



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 928 598 977  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BRIESE ECO HANDY II AS  
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS  
Haakon VIIs gate 1  
0161 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 04.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nrp Business Management AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.03.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 28.06.2024



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Administrative expenses	2	61 608	
<b>Sum kostnader</b>		<b>61 608</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-61 608</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Other financial income		248 375	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>248 375</b>	
Other financial expenses		2 425 944	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 425 944</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-2 177 570</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-2 239 178</b>	<b>0</b>
Income tax expense	3		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-2 239 178</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-2 239 178</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-2 239 178</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>-2 239 178</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-2 239 178	
Transferred from other equity	5		
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-2 239 178</b>	



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3		
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	4	52 863 290	
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>52 863 290</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>52 863 290</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Konsernfordringer		28 458	
<b>Sum fordringer</b>		<b>28 458</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bank deposit		39 064	
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>39 064</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>67 522</b>	<b>0</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>52 930 811</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital		1 000 000	
Annen innskutt egenkapital		54 043 924	
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>55 043 924</b>	
<b>Opptjent egenkapital</b>			



### Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Udekket tap		2 239 178	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-2 239 178</b>	
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>52 804 747</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	3		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		126 065	
Tax payable	3		
Kortsiktig konserngjeld	6		
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>126 065</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>126 065</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>52 930 811</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 519314

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 928 598 977  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BRIESE ECO HANDY II AS  
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS  
Haakon VIIIs gate 1  
0161 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 04.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nrp Business Management AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.03.2023

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 29.06.2023

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 928 598 977  
BRIESE ECO HANDY II AS

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Administrative expenses	2	61 608	
<b>Sum kostnader</b>		<b>61 608</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-61 608</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Other financial income		248 375	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>248 375</b>	
Other financial expenses		2 425 944	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 425 944</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-2 177 570</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-2 239 178</b>	<b>0</b>
Income tax expense	3		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-2 239 178</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-2 239 178</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-2 239 178</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>-2 239 178</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-2 239 178	
Transferred from other equity	5		
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-2 239 178</b>	



Organisasjonsnr: 928 598 977  
BRIESE ECO HANDY II AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 3

##### Finansielle anleggsmidler

Investering i datterselskap 4 52 863 290

Sum finansielle anleggsmidler 52 863 290

Sum anleggsmidler 52 863 290

0

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Konsernfordringer 28 458

Sum fordringer 28 458

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bank deposit 39 064

Sum bankinnskudd, kontanter og lignende 39 064

Sum omløpsmidler 67 522

0

SUM EIENDELER 52 930 811

0

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Share capital 1 000 000

Annen innskutt egenkapital 54 043 924

Sum innskutt egenkapital 55 043 924

##### Opptjent egenkapital

Udekket tap 2 239 178

Sum opptjent egenkapital -2 239 178

Sum egenkapital 5 52 804 747

0

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld

Utsatt skatt 3

Annen langsiktig gjeld



<b>Sum langsiktig gjeld</b>		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		126 065	
Tax payable	3		
Kortsiktig konserngjeld	6		
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		126 065	
<b>Sum gjeld</b>		126 065	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		52 930 811	0



Organisasjonsnr: 928 598 977  
BRIESE ECO HANDY II AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



# Deloitte.

Deloitte AS  
Dronning Eufemias gate 14  
Postboks 221 Sentrum  
NO-0103 Oslo  
Norway

Tel: +47 23 27 90 00  
www.deloitte.no

To the General Meeting of Briese Eco Handy II AS

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

### *Opinion*

We have audited the financial statements of Briese Eco Handy II AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2022, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2022, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### *Basis for Opinion*

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### *Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements*

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

### *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. We design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its global network of member firms, and their related entities (collectively, the "Deloitte organization"). DTTL (also referred to as "Deloitte Global") and each of its member firms and related entities are legally separate and independent entities, which cannot obligate or bind each other in respect of third parties. DTTL and each DTTL member firm and related entity is liable only for its own acts and omissions, and not those of each other. DTTL does not provide services to clients. Please see [www.deloitte.no](http://www.deloitte.no) to learn more.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av Den norske Revisorforening  
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Penneo Dokumentnøkkel: 0JXEZ-60BF3-S1TL6-Q45WS-FULHV-JEGWS



## Deloitte.

side 2  
Independent Auditor's Report -  
Briese Eco Handy II AS

and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting, and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves a true and fair view.

We communicate with the Board of Directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Oslo, 21 April 2023  
Deloitte AS

Jens Bjørner Ugland  
State Authorised Public Accountant

*Note: This translation from Norwegian has been prepared for information purposes only.*

Penneo Dokumentnøkkel: 0JXEZ-60BF3-STL6-Q45WS-FULHV-JEGWS




# Financial Statements 2022


Briese Eco Handy II AS

Org.no.: 928 598 977

Prepared by:

NRP Business Management 



<b>Briese Eco Handy II AS</b>		 BankID Signing Lars Christian U Wiese 2023-04-20
<b>Profit and loss account</b>		
All figures in NOK		
	<b>Note</b>	<b>4.1.-31.12.2022</b>
<b>Operating income and operating expenses</b>		
Administrative expenses	2	61 608
<b>Total expenses</b>		<b>61 608</b>
<b>Net operating profit / loss</b>		<b>-61 608</b>
<b>Financial income and expenses</b>		
Other financial income		248 375
<b>Financial income</b>		<b>248 375</b>
Other financial expenses		2 425 944
<b>Financial expenses</b>		<b>2 425 944</b>
<b>Net financial profit / loss</b>		<b>-2 177 570</b>
<b>Result before tax</b>		<b>-2 239 178</b>
Income tax expense	3	0
<b>Ordinary result after tax</b>		<b>-2 239 178</b>
<b>Net profit / loss</b>		<b>-2 239 178</b>
<b>Attributable to</b>		
Transferred to uncovered loss		-2 239 178
<b>Total</b>		<b>-2 239 178</b>
Briese Eco Handy II AS	Org.no. 928 598 977	Financial Statements 2022



**Briese Eco Handy II AS**



**Balance sheet**

All figures in NOK

Note 31.12.2022

**Assets**

**Non-current assets**

**Financial assets**

Investments in subsidiaries

4 52 863 290

**Total financial assets**

52 863 290

**Total non-current assets**

52 863 290

**Current assets**

**Receivables**

Receivables group companies

28 458

**Total receivables**

28 458

**Bank deposit**

Bank deposit

39 064

**Cash and cash equivalents**

39 064

**Total current assets**


67 522

**Total assets**

52 930 811



**Briese Eco Handy II AS**

 BankID Signing  
Lars Christian U Wiese  
2023-04-20

**Balance sheet**

All figures in NOK

Note 31.12.2022

**Equity and liabilities**

**Equity**

**Paid-in equity**

Share capital

1 000 000

Share premium

54 043 924

**Total paid-in equity**

**55 043 924**

**Retained earnings**

Uncovered loss

-2 239 178

**Total retained earnings**

**-2 239 178**

**Total equity**

5 **52 804 747**

**Liabilities**

**Current liabilities**

Accounts payable

126 065

**Total current liabilities**

**126 065**

**Total liabilities**

**126 065**

**Total equity and liabilities**

**52 930 811**

Oslo, 27.03.2023

The board of Briese Eco Handy II AS

Stefan Granath  
Chairman of the board

Lars Christian Uchermann Wiese  
Member of the board



## Briese Eco Handy II AS

### Notes

#### Note 1 - Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies. The financial statements includes the period from 04.01.22-31.12.22 and accounting principles are described below.

#### Foreign currency

Monetary foreign currency items are valued at the exchange rate on the balance sheet date.

#### Tax

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

In accordance with the exemption rules for small enterprises net deferred tax assets are not capitalized.

#### Balance sheet classification

Current assets and short term liabilities consist of receivables and payables due within one year, and items related to the inventory cycle. Other balance sheet items are classified as fixed assets / long term liabilities. Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Short term liabilities are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued at cost, less depreciation and impairment losses. Long term liabilities are recognized at nominal value.

#### Shares in subsidiaries

Subsidiaries are valued using the cost method in the company accounts. The investment is valued at acquisition cost for the shares unless a write-down has been necessary. A write-down to fair value is made when a fall in value is due to reasons that cannot be expected to be temporary and such write-down must be considered as necessary in accordance with good accounting practice. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

Dividends, group contributions and other distributions from subsidiaries are recognised in the same year as they are recognised in the financial statement of the provider. If dividends/ group contributions exceed the withheld profits after the acquisition date, the excess amounts represents a repayment of invested capital, and the distribution are deducted from the investment's value in the balance sheet of the parent company.

#### Note 2 - Number of employees and administrative expenses

The company has no employees. The administrative expenses consist of cost related to the intermediate balance.



## Briese Eco Handy II AS

### Notes

#### Note 3 - Tax

<b>This year's tax expense</b>	<b>2022</b>
Entered tax on ordinary profit/loss:	
Payable tax	0
<b>Tax expense on ordinary profit/loss</b>	<b>0</b>
Taxable income:	
Ordinary profit/loss before tax	-2 239 178
Permanent differences	0
<b>Taxable income</b>	<b>-2 239 178</b>
Payable tax in the balance:	
Payable tax on this year's result	0
<b>Total payable tax in the balance</b>	<b>0</b>

#### Calculation of deferred tax/deferred tax asset

<b>Basis for deferred tax/deferred tax asset</b>	<b>2022</b>
Accumulated loss to be brought forward	2 239 178
<b>Basis for deferred tax/deferred tax asset</b>	<b>2 239 178</b>
<b>Deferred tax/deferred tax asset</b>	<b>2022</b>
Deferred tax (deferred tax asset)	492 619
Deferred tax asset not recognised	-492 619
<b>Deferred tax in the balance sheet</b>	<b>0</b>

#### Note 4 - Investment in subsidiaries

	Owner share	Acquisition cost	Repaid capital 2022	Book value
KG MS "Marienchor"	40,0 %	57 961 686	-5 098 396	52 863 290
<b>Total</b>		<b>57 961 686</b>	<b>-5 098 396</b>	<b>52 863 290</b>



## Briese Eco Handy II AS

### Notes

#### Note 5 - Equity

	NOK
Share capital at inception 04.01.2022	30 000
Share capital increase 2022	1 000 000
Share capital decrease 2022	30 000
<b>Total share capital at 31.12.2022</b>	<b>1 000 000</b>
<hr/>	
Paid-in capital at 05.04.2022	0
Paid-in capital 2022	59 265 182
Repayment of paid-in capital 2022	-5 221 258
<b>Total paid-in share premium at 31.12.2022</b>	<b>54 043 924</b>
<hr/>	
Net result of the period	-2 239 178
<b>Total retained earnings at 31.12.2022</b>	<b>-2 239 178</b>
<hr/>	
<b>Total equity at 31.12.2022</b>	<b>52 804 747</b>

#### Note 6 - Inter-company items between companies in the same group

	2022
<hr/>	
<b>Receivables</b>	
Other short-term receivables within the group	28 458
<b>Total</b>	<b>28 458</b>
<hr/>	
<b>Liabilities</b>	
Other short-term liabilities within the group	0
<b>Total</b>	<b>0</b>

In accordance with the Partnership Agreement, dated 25.04.2022, it is agreed that all cost and fees incurred by Briese Eco Handy II AS in respect of such corporate management shall be covered by the subsidiary KG MS "Marienchor".

Due to Partnership Agreement, the board consider low risk associated with going concern.



Skatteetaten

Vår dato  
27.10.2022

Din/Deres dato  
13.10.2022

Saksbehandler  
Lars Waalorp

800 80 000  
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse  
AR511045831

Telefon  
90833418

Org.nr  
974761076

Vår referanse  
2022/5854870

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 OSLO

NRP PROCURATOR AS  
Postboks 1358 Vika  
0113 OSLO

Att. Charlotte Haldorsen

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 13. oktober 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

<b>Briese Eco Handy AS</b>	<b>org.nr. 928 122 646</b>
<b>Briese Eco Handy II AS</b>	<b>org.nr. 928 598 977</b>
<b>Briese Eco Handy III AS</b>	<b>org.nr. 929 030 214</b>

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

### Bakgrunn

En større andel av investorene i selskapene er utenlandske, og hoveddelen av investorene er profesjonelle aktører. Selskapene driver virksomhet innen shipping. All kommunikasjon med aksjonærer og styret, både skriftlig og muntlig, skjer på engelsk. Briese Eco Handy AS har utenlandske styremedlemmer.

### Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig



prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at en større andel av investorene i selskapene er utenlandske, og at hoveddelen av investorene er profesjonelle aktører. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp  
seniorrådgiver  
Brukerdialog, brukerkontakt  
Skatteetaten

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*